

2024年 5月短歌

芋坂の団子売る店にぎはひて団子食ふ人団子もむ人

*imosaka no dango uru mise nigawaite
dango kuu hito dango momu hito*

In Imosaka
the rice dumpling shop
is bustling with people
some are eating dumplings
others are making them

Composed in 1899, at age 32

Tanka translation: The Shiki Museum English Volunteers

Advisor: Patricia Lyons
